

CATALOGO DE LOS PECES DE MENORCA

NOTA DEL AUTOR

Tres han sido los motivos que me han inducido a publicar la segunda edición del « Catálogo de peces de Menorca ».

El de consignar en él las especies encontradas en aguas de esta isla, después de haber publicado la primera edición.

El de poder satisfacer los deseos de aquellos aficionados a esta clase de trabajos que no pudieron adquirir ejemplares del Catálogo, por haberse agotado al poco tiempo de haberse publicado.

Y el de adoptar, para la designación de las especies de esta región, la nomenclatura propuesta por don Fernando de Buen, Doctor en Ciencias y Jefe de Biología del Instituto Español de Oceanografía, publicada en 20 de Agosto de 1926, bajo los auspicios del Ministerio de Marina y de la Dirección General de Pesca. atemperándose al resultado de las Campañas realizadas por acuerdos internacionales y dirigidas por el Catedrático de la Universidad Central, Dr. D. Odón De Buen ; siguiendo empero, para evitar confusiones, el mismo orden de exposición que en la primera edición y colocando entreparéntesis, al lado de los nombres adoptados, los que figuraban en aquella como principales.

División SCYLLIIFORMES.

Familia Scylliidae.

Grupo G. *Scyllium*.**SCYLLIORHINUS CANICULA.** L.

(Scylium canicula. Cuvier).

N. C. *Pez perro. Tollo. Galeo. Lija. Pintarroja.*N. V. *Gatvaire.***SCYLIUM STELLARE.** L.

(Scylium catulus. Cuvier).

(Scylium stellare. Bp.).

N. C. *Alitán. Gato de mar. Pintarroja.*N. V. *Gató.*

División CARCHARIFORMES.

Familia Vulpeculidae.

VULPECULA MARINA. Valmont.

(Alopias vulpex. Bon.).

N. C. *Pez zorro.*

N. V. No tiene. [Especie añadida].

Familia Lamnidae.

CARCHARODON CARCHARIAS. L.

(Carchadon lamia. Bp.).

(Squalus carcharias. L. P.).

N. C. *Tiburón. Lamia. Amia.*N. V. *Salproix.***ISURUS SPALLANZANI.** Rüppell.

(Oxyrhina spallanzani. Bonp.).

N. C. *Marrajo. Tiburón. Bodión.*N. V. *Tiburo.* [Especie añadida].

Familia Galorhinidae.

GALEORHINUS MUSTELUS. L.

(Mustelus vulgaris. Müll y Henl.).

N. C. *Mustelo. Cazón. Mozuela. Pique.*N. V. *Musola.*

GALEORHINUS LAEVIS. Ris. (Mustelus laevis. Ris.).

N. C. *Mustelo. Caella. Cazón.*
N. V. *Musola.*

Família **Eugaleidae.**

EUGALEUS GALEUS. L. (Galeus canis. Rond.).

N. C. *Pez peine. Cazón. Tollo.*
N. V. *Ca marí.*

División **HEXANCHIFORMES.**

Família **Hexanchidae.**

HEXANCHUS GRISEUS. Gmelin. (Notidamus griseus. Raf.).

N. C. *Boquidulce. Bastriuvaca.*
N. V. *Bastriu. Ballestriu.* [Especie añadida].

División **SQUALIFORMES.**

Família **Squalidae.**

SQUALUS ACANTHIAS. L. (Acanthias vulgaris. Ris.).

N. C. *Jerrón. Pintarroja.*
N. V. *Quisona.*

SQUALUS BLAINVILLEI. Ris. (Acanthias blainvillei. Müll y Henl.).

N. C. *Galluo. Galluate.*
N. V. *Quisona.*

Família **Oxynotidae.**

OXYNOTUS CENTRINA. L. (Centrina vulpecula. Bel.).

N. C. *Mielga. Cochino. Guarrito. Puerco de mar.*
N. V. *Pòrc. Pòrc marí.*

División **SQUATINIFORMES.**

Família **Squatiniidae.**

SQUATINA SQUATINA. L. (Squatina angelus. Ris.).

N. C. *Angelote. Pardon. Pez angel. Mermeguela.*
N. V. *Escat. Angel.*

SQUATINA OCULATA. Bonp.	(Squatina oculata. Dum. Bonp.).
N. C.	
N. V. <i>Escat vexigal.</i>	
División TORPEDIFORMES.	Familia Torpedinidae.
TORPEDO TORPEDO. L.	(Torpedo marmorata. Ris.).
N. C. <i>Temblaera. Trimielga. Torpedo.</i>	
N. V. <i>Tiemulo.</i>	
División RAJIFORMES.	Familia Rajidae.
RAJA ALBA. Lacépède.	(Raja marginata. Müll.).
N. C. <i>Bramante.</i>	
N. V. <i>Clavell.</i>	
RAJA RADULA. Del.	(Raja radula. Del.).
N. C. <i>Raya. Romaguera.</i>	
N. V. <i>Retjada peluda.</i>	
RAJA FULLONICA. Ria.	(Raja fullonica. Rond.).
N. C. <i>Raya.</i>	
N. V. <i>Retjada.</i>	
RAJA MIRALETUS. L.	(Raja miraletus. Rond.).
N. C. <i>Raya vera. Glisol.</i>	
N. V. <i>Retjada de San Pere.</i>	
RAJA BATIS. L.	(Raja flossada. Ris.).
N. C.	
N. V. <i>Clavell borell. Clavell morell.</i>	
RAJA CLAVATA. L.	(Dasybatis clavata. Blv.).
N. C. <i>Bramante. Pez de Mahoma. Raya.</i>	
N. V. <i>Clavell.</i>	
RAJA ASTERIAS. Delar.	(Dasybatis asterias. Bp.).
N. C.	
N. V. <i>Retjada vera o boca de rosa.</i>	

RAJA OXYRHYNCHUS. L. (Lœviraja oxyrhyncus. Bp.).
 N. C. *Raya.*
 N. V. *Retjada.*

Familia **Leiobatidae.**

LEIOBATUS AQUILA. L. (Myliobatus aquila. C. Dum.).
 N. C. *Aquila. Rata. Chicho. Obispo.*
 N. V. *Viuda.*

RHINOPTERA MARGINATA. Geoffroy. (Rhinoptera marginata. M. y H.)
 N. C. *Pez Obispo.*
 N. V. *Vela llatina.*

Familia **Dasyatidae.**

DASYATIS PASTINACA. L. (Trigon vulgaris. Ris.).
 N. C. *Raya-vaca. Pastenaca. Romaguera, Milán. Chucha.*
 N. V. *Escursana. Ferrasa.*
 (Trigon pastinaca. Ad.).
 N. C. *Raya-vaca.*
 N. V. *Escursana.*

División **CARCHARIFORMES.** Familia **Cestraciontidae.**

CESTRACION ZYGAENA. L. (Sphyrna zigaena. Raf.).
 N. C. *Pez martillo. Cornudilla. Guardia civil. Cornua.*
 N. V. *Llunada. Cornuda.*

División **SYNGNATHIFORMES.** Familia **Syngnatiidae.**

SYNGNATHUS PELAGICUS. Osbeck? (Syngnathus eton. Ris.).
 N. C.
 N. V. *Serp de la mar. [Especie añadida].*

SYNGNATHUS RONDELETI. Delar. (Siphonostoma rondeleti. Del.).
 N. C.
 N. V. *Peix bade. [Especie añadida como vista en Menorca].*

Familia Hippocampidae.

HIPPOCAMPUS ANTIQUORUM. Leach. (*Hippocampus brevirostris*. C.)

N. C. *Caballo de mar. Caballo marino. Caballito de mar.*

N. V. *Caballèt de la mar.* [Citado por Ramis y P. A.).

HIPPOCAMPUS GUTTULATUS. Cuv. (*Hippocampus guttulatus*. Cuv.)

N. C. *Caballito del mar.*

N. V. *Caballèt de la mar.*

División MOLIFORMES.

Familia Molidae.

MOLA MOLA. L.

(*Orthagoriscus mola*. Sch.).

N. C. *Mola. Robador. Pez luna. Mula.*

N. V. *Bot.* [Citado por P. A.].

División TRACHINIFORMES.

Familia Uranoscopidae.

URANOSCOPUS SCABER. L.

(*Uranoscopus scaber*. L.).

N. C. *Rata. Sapo. Araña roquera.*

N. V. *Rata. Saltaperdisa.*

Familia Trachinidae.

TRACHINUS ARANEUS. Cuv. y Val.

(*Trachinus araneus*. Cuv.).

N. C. *Araña.*

N. V. *Aranya fragata.*

TRACHINUS RADIATUS. Cuv. y Val.

(*Trachinus radiatus*. Cuv.).

N. C. *Araña.*

N. V. *Aranya de cap nègre.*

TRACHINUS DRACO. L.

(*Trachinus draco*. L.).

N. C. *Araña.*

N. V. *Aranya blanca. Dragó.*

División **BLENNIFORMES.**Familia **Blennidae.**

BLENNIUS PAVO. Ris.

(Blennius pavo. Ris.).

(Blennius erythrocephalus. Ris.).

N. C. *Vieja. Perro. Torillo. Dormilega.*N. V. *Gallèrbu.*

BLENNIUS GATTORUGINE. L.

(Blennius gattorugine. Lac.).

N. C. *Vieja. Perro. Torillo.*N. V. *Gall fabé. Rabosa.*

BLENNIUS TENTACULARIS. Brün.

(Blennius tentacularis. Brün.).

N. C. *Vieja. Perro.*N. V. *Rabosa.*

BLENNIUS SANGUINOLENTUS. Pallas. (Blennius palmicornis. C. y V.)

N. C. *Vieja. Perro.*N. V. *Rabosa.*

BLENNIUS OCELLARIS. L.

(Blennius ocelaris. L.).

N. C. *Vieja. Perro. Torillo. Babosa.*N. V. *Rabosa.*División **CALLIONYMIFORMES.** Familia **Callionymidae.**

CALLIONYMUS BELENUS. Ris.

(Callionymus belenus. Ris.).

N. C. *Lagarto.*N. V. *Cabòt en banyes.*

CALLIONYMUS MACULATUS. Raf. (Callionymus maculatus. Raf.).

N. C. *Lagarto.*N. V. *Fèrra pedres.*

CALLIONYMUS LYRA. L.

(Callinymus lira. L.).

N. C. *Lagarto. Guitarra.*N. V. *Dragó.*

División **LOPHIIFORMES.**Familia **Lophiidae.****LOPHIUS PISCATORIUS.** L.

(Lophius piscatorius. L.).

N. C. *Rape. Pez sapo.*N. V. *Rap. Buldròy.*División **GOBIIFORMES.**Familia **Gobiidae.****GOBIUS NIGER.** L.

Forma niger.

(Gobius niger. L.).

N. C. *Torillo.*N. V. *Cabòt de roca.*

Forma jozzo.

(Gobius jozo. L.).

(Gobius lengiradiatus).

N. C. *Pez del diablo.*N. V. *Cabòt mucós. Cabòt d'alga.***GOBIUS CRUENTATUS.** L.

(Gobius cruentatus. Gmel.).

N. C.

N. V. *Cabòt anglès.***GOBIUS PAGANELLUS.** L.

(Gobius paganellus. L.).

N. C.

N. V. *Cabòt.***GOBIUS MICROPS.** Kröyer.

(¿Gobius minutus? C. y V.).

Forma *laticeps.* Raza *mediterránea.*

N. C.

N. V. *Cabòt.***GOBIUS BUCCHICHII.** Stein.

(Gobius fallax. Sar.).

N. C.

N. V. *Cabòt berrubès.***GOBIUS GENIPORUS.** C. y V.

(Gobius geniporus. Val.).

N. C.

N. V. *Cabòt.*

GOBIUS CAPITO. C. y V. (Gobius Guttatus. C.).

N. C.

N. V. *Cabot de roca.*

APHYA MINUTA. Ris. (Aphya minuta. Ris.).

N. C. *Chanquete.*

N. V. *Roseti en dents.* [Especie añadida].

APHIA FERRERI. De Buen y Fage.

N. C.

N. V. *Roseti.* [Especie añadida].

División SPARIFORMES.

Familia Mullidae.

MULLUS BARBATUS. L. Forma *barbatus.* Aspecto *barbatus.*

(Mullus barbatus. Will.).

N. C. *Salmonete.*

N. V. *Mòll cranquer. Mòll de fang. Mòll juen.*

Forma *barbatus.* Aspecto *fuscatus.*

(Mullus fuscatus. Raf.).

N. C. *Salmonete.*

N. V. *Mòll.*

Forma *surmuletus.*

(Mullus surmuletus. L.).

N. C. *Salmonete.*

N. V. *Mòll vè.*

División SCLEROPAREI.

Familia Cephalacanthidae.

CEPHALACANTUS VOLITANS. L. (Dactylopterus volitans. Bonp.).

N. C. *Golondrina de mar. Volador. Roncador. Chicharra.*

N. V. *Xòric volador.*

Familia Peristediidae.

PERISTEDION CATAPHRACTUM. L. (Peristedion cataphractum. L.).

N. C. *Armado. Mal armado.*

N. V. *Armat.*

Familia Triglidae.

TRIGLA LUCERNA. L.

(Trigla corax. Bonp.).

(Trigla poeciloptera. C.).

N. C. *Golondrina. Rubio. Rafael. Patrón.*N. V. *Oriola. Juriola.*

TRIGLA LYRA. L.

(Trigla lyra. Lac.).

N. C. *Garneo. Rafael. Rubio.*N. V. *Ase.*

TRIGLA CUCULUS. L.

(Trigla cuculus. Rond.).

(Trigla pini. Bloch.).

N. C. *Rubio. Cachorubio. Arete.*N. V. *Gallinèta.*

TRIGLA LINEATA. L.

(Trigla lineata. Wall.).

N. C. *Rubio. Boriacho. Perlón.*N. V. *Rafalèt.*

Familia Scorpaenidae.

SCORPAENA SCROFA. L.

(Scorpaena scrofa. L.).

N. C. *Rascacio. Raño. Gallineta.*N. V. *Capròig.*

SCORPAENA PORCUS. L.

(Scorpaena porcus. L.).

N. C. *Escorpena. Rascasa. Rascacio. Gallineta.*N. V. *Rascla.*

SCORPAENA NOTATA. Raf.

(Scorpaena ustulata. Low.).

N. C. *Poyo. Rascacio.*N. V. *Cap-tinyós. Uòt.*

HELICOLENUS DACTYLOPTERUS. Declar.

(Sebastes dactylopterus. Del.).

N. C. *Gallineta. Pampol rascás.*N. V. *Seriá imperial.*

División PERCIFORMES.

Familia Serranidae.

MORONE LABRAX. L.

(Labrax Lupus. Cav.).

N. C. *Róbalo. Lubina. Llubaro.*N. V. *Llop. Llobarro.*

MORONE PUNCTATA. Bloch.	(<i>Labrax punctatus</i> . Bloch.).
N. C. <i>Baila. Bayela.</i>	
N. V. <i>Llop. Llobarro.</i>	
POLYPRION MARINUM. Asso.	(<i>Polyprion cernuum</i> . Val.).
N. C. <i>Pampol.</i>	
N. V. <i>Pampol rascás.</i>	
PARACENTROPRISTIS HEPATUS. L.	(<i>Serranus hepatus</i> . L.).
N. C. <i>Boirachos. Merito. Lobito.</i>	
N. V. <i>Vaca serrana.</i>	
SERRANUS CABRILLA. L.	(<i>Serranus Cabrilla</i> . L.).
N. C. <i>Cabrilla. Cabra. Serrano. Vaquita.</i>	
N. V. <i>Serrá.</i>	
SERRANUS SCRIBA. L.	(<i>Serranus scriba</i> . C. y V.).
N. C. <i>Vaca.</i>	
N. V. <i>Vaca.</i>	
	<i>Forma papilionacea.</i>
	(<i>Serranus papilionaceus</i> . C. y V.).
N. C.	
N. V. <i>Serrá mascle.</i>	
PAREPINEPHELUS RUBER. Bloch. (<i>Epinephelus acutirostris</i> . C. y V.)	
N. C. <i>Abadejo. Gitano.</i>	
N. V. <i>Nèru.</i>	
EPINEPHELUS GIGAS. Brün.	(<i>Epinephelus gigas</i> . Br.).
N. C. <i>Mero.</i>	
N. V. <i>Anfós.</i>	
EPINEPHELUS SICANUS. Dod.?	
N. C.	
N. V. <i>Gèrnера. Gèrna.</i>	
ANTHIAS ANTHIAS. L.	(<i>Anthias sacer</i> . Bloch.).
N. C. <i>Borriquete. Cabezudo. Trompetero. Tres colas.</i>	
N. V. <i>Dentó.</i>	

Familia Apogonidae.

APOGON IMBERBIS. L.

(Apogon imberbis. L.).

N. C. *Bodión de limpio.*N. V. *Mare d'anfós. Morèt vermey.*

División SCIAENIFORMES.

Familia Sciaenidae.

SCIAENA UMBRA. L.

(Corvina nigra. C.).

N. C. *Corvina. Corvinata. Corbina. Corballe. Magra.*N. V. *Escurbai.*

UMBRINA CIRRHOsa. L.

(Umbrina cirrhosa. Ris.).

N. C. *Corbinata. Berrugato.*N. V. *Red. Reig.*

División SCOMBRIFORMES.

Familia Scombridae.

SCOMBER SCOMBRUS. L.

(Scomber, scomber. L.).

N. C. *Caballa. Sarda.*N. V. *Verat.*

PNEUMATOPHORUS COLIAS. Gimel.

(Scomber colias. L.).

(Scomber pneumatophorus. Del.).

N. C. *Caballa. Estornino.*N. V. *Bissu.*

Familia Cybliidae.

SARDA SARDA. Bloch.

(Pelamys sarda. Bloch.).

N. C. *Bonito. Cerda.*N. V. *Bonitol.*

División THUNNIFORMES.

Familia Thunnidae.

THUNNUS THYNNUS. L.

(Thynnus vulgaris. C.).

N. C. *Atún. Atuarro. Albacora. Cachorreta.*N. V. *Tunyina.*

Familia **Katsuwonidae.**

AUXIS THAZARD. Lacep. (Auxis bissus. Raf.).

N. C. *Melva. Melvara. Melba.*

N. V. *Bacora. Mèlva.*

División **CARANGIFORMES.**Familia **Carangidae.**

THACHURUS TRACHURUS. L. (Trachurus trachurus. L.).

N. C. *Jurel. Chicharro.*

N. V. *Sorell. Surell.*

CARANX FUSUS. Geof. (Caranx fusus. Geof.).

N. C.

N. V. *Surella. [Especie añadida].*

LICHIA AMIA. L. (Lichia amia. C.).

N. C. *Serviola. Dorado. Palomida.*

N. V. *Palomida. Surell de pènya.*

LICHIA GLAUCA. L. (Lichia glauca. L.).

N. C. *Palometa. Palomida.*

N. V. *Palomida. Palomina.*

SERIOLA DUMERILI. Ris. (Seriola dumerilii. Ris.).

N. C. *Verderol. Alballada.*

N. V. *Sirvia. Sirviòla. Verderòl.*

Familia **Naucratidae.**

NAUCRATES DUCTOR. L. (Naucrates ductor. L.).

N. C. *Piloto. Pez timón.*

N. V. *Pampol.*

Familia **Zeidae.**

ZEUS FABER. L. (Zeus faber. L.).

N. C. *Gallo. Pez de San Pedro. Ceo.*

N. V. *Gall de San Pere.*

División **CORYPHAEINIFORMES.** Familia **Coryphaenidae.**

CORYPHENA HIPPURUS. L. (Coryphaena hippurus, L.).

N. C. *Llampuga. Dorado. Austriaco.*

N. V. *Llampuga.*

ASTRODERMUS ELEGANS. Riso. (Astrodermus elegans, Ris.).

N. C.

N. V. [Especie añadida].

División **XIPHIIFORMES.** Familia **Xiphiidae.**

XIPHIAS GLADIUS. L. (Xiphias gladius, L.).

N. C. *Aguja petea. Pez espada.*

N. V. *Emperador. Peix espasa.*

División **TRICHIURIFORMES.** Familia **Lepidopidae.**

LEPIDOPUS ARGENTEUS. Bon. (Lepidopus argenteus, Bon.).

N. C. *Pez sable. Pez cinto.*

N. V. *Peix sabre.* [Especie añadida].

División **TRACHYPTERIFORMES.** Familia **Trachypteridae.**

TRACHYPTERUS IRIS. Wal. (Trachypterus falk, C. y V.).

N. C.

N. V. *Flema. Flèuma.* [Citado por Barceló].

(Trachypterus cristatus, Bon.).

N. C.

N. V.

División **CEPOLIFORMES.**Familia **Cepolidae.**

CEPOLA RUBESCENS. L. (Cepola rubescens, L.).

N. C. *Cinta. Pez llama.*

N. V. *Flámula.*

División SPARIFORMES.

Familia Sparidae.

DIPLODUS ANULARIS. L.

(Sargus anularis. L.).

N. C. *Raspallón. Mojarra. Mocharra.*N. V. *Esperrai.*

DIPLODUS SARGUS. Gmelin.

(Sargus rondeletii. C. y V.).

N. C. *Sargo. Sargo burdo. Mojarra.*N. V. *Sarc. Sard.*

DIPLODUS VULGARIS. Geoffroy.

(Sargus vulgaris. Geof.).

N. C. *Sargo. Chopá. Mojarra. Pajel.*N. V. *Variada.*

CHARAX PUNTAZZO. Gmelin.

(Charax puntazzo. Ris.).

N. C. *Sargo picado.*N. V. *Murruda.*

SPARUS CANTABRICUS. Asso.

(Pagellus centrodentus. Del.).

N. C. *Besugo de Laredo. Borás. Pachá. Gorace.*N. V. *Uòt. Quelèt.*

¿SPARUS CANTABRICUS. Asso?

(Pagellus breviceps. Bon.).

N. C. *Pagel.*N. V. *Pitgell.*

¿SPARUS CANTABRICUS. Asso?

(Pagellus bogaraveo. Brün.).

N. C. *Besugo. Boga-ravella.*N. V. *Voga-revey.*

SPARUS ACARNE. Risso.

(Pagellus acarne. Ris.).

N. C. *Besugo. Pancho.*N. V. *Besuc.*

SPARUS MORMYRUS. L.

(Pagellus mormyrus. L.).

N. C. *Herrera. Mabre. Estla.*N. V. *Mabre.*

SPARUS ERYTHRINUS. L.

(Pagellus erythrinus. L.).

N. C. *Breca. Pagel.*N. V. *Pitgell.*

PAGRUS PAGRUS. L.	(<i>Pagrus orphus</i> . Ris.).
N. C. <i>Pargo</i> .	
N. V. <i>Pagre</i> .	(<i>Pagrus vulgaris</i> . Bon.).
N. C. <i>Pargo</i> .	
N. V. <i>Pagre</i> .	
AURATA AURATA. L.	(<i>Chrysophrys aurata</i> . L.).
N. C. <i>Dorada</i> .	
N. V. <i>Urada. Orada</i> .	
N. C. <i>Dorada. Dorado</i> .	(<i>Chrysophrys crasirostris</i> . C. y V.).
N. V. <i>Urada. Orada</i> .	
	Familia Kyphosidae .
BOX SALPA. L.	(<i>Box salpa</i> . L.).
N. C. <i>Salpa. Salema</i> .	
N. V. <i>Saupa. Salpa</i> .	
BOX BOOPS. L.	(<i>Box boops</i> . L.).
N. C. <i>Boga. Bogarro</i> .	
N. V. <i>Voga</i> .	
OBLADA MELANURA. L.	(<i>Oblada melanura</i> . L.).
N. C. <i>Oblada. Doblada. Dobladeta</i> .	
N. V. <i>Ublada</i> .	
SPONDYLIOSOMA CANTHARUS. L.	(<i>Cantarus griseus</i> . C. y V.).
N. C. <i>Chopa. Perezosa. Roncador. Ollaca. Cantero</i> .	
N. V. <i>Cántera</i> .	
N. C. <i>Cantero</i> .	(<i>Cantarus vulgaris</i> . C.).
N. V. <i>Cántera</i> . [Citado por Cl. y Ram.].	
N. C. <i>Sopa. Pañoso</i> .	(<i>Cantarus orbicularis</i> . C. y V.).
N. V. <i>Cántera</i> .	

Familia Lutjanidae.

DENTEX DENTEX. L.

(Dentex vulgaris. C.)

N. C. *Dentón. Capitol. Capitán. Pachán.*N. V. *Déntol.*

DENTEX MACROPHTHALMUS. Bloch.

(Dentex macrophthalmus. Bloch.).

N. C. *Dentón. Cachicho.*N. V. *Déntol.*

División MAENIFORMES.

Familia Maenidae.

MAENA MAENA. L. Forma *maena*. (Maena osbeckii. C. y V.).N. C. *Chula. Trompetero. Jarrete. Carcomet. Mena. Judío.*N. V. *Mòra.*

(Maena vulgaris. C. y V.).

N. C. *Mendola. Chucla.*N. V. *Xucla d'ivern.*Forma *jusculum*. (Maena jusculum. C. y V.).N. C. *Mendola.*N. V. *Xucla.*SPICARA SMARIS. L. Forma *maui*. (Smaris maurii. Bonp.).N. C. *Caramel.*N. V. *Jerrèt de San Pere.*Forma *smaris*. (Smaris vulgaris. C. y V.).N. C. *Trompetero. Picaret.*N. V. *Jerrèt. Jerrèt pamfil.*

SPICARA ALCEDO. Risso.

(Spinaris alcedo. Ris.).

N. C. *Chucla. Judío. Caramell.*N. V. *Jerrèt mascle.*

CENTRACANTHUS CIRRUS. Raf.

(Smaris insidiator. C. y V.).

N. C.

N. V. *Jerrèt anglès.*

División LABRIFORMES.	Familia Labridae.
LABRUS MERULA. L.	(Labrus Merula. L.).
N. C. <i>Bodión. Merlo. Zorزال Marino.</i>	
N. V. <i>Tord massòt.</i> [Citado por Pit. y Ram.].	
¿LABRUS MERULA. L.?	(Labrus saxorum. C. y V.).
N. C.	
N. V. <i>Uill de perdiu.</i>	
¿LABRUS MERULA. L.?	(Labrus lineolatus. C. y V.).
N. C. <i>Tordo. Bodión verde.</i>	
N. V. <i>Massòt.</i>	
LABRUS VIRIDIS. L.	(Labrus viridis. L.).
N. C. <i>Budión verde.</i>	
N. V. <i>Massòt.</i>	
¿LABRUS VIRIDIS. L.?	(Labrus turdus. L.).
N. C. <i>Tordo. Bodión verde.</i>	
N. V. <i>Massòt.</i>	
¿LABRUS VIRIDIS. L.?	(Labrus festivus. Ris.).
N. C.	
N. V. <i>Grivia.</i>	
¿LABRUS VIRIDIS. L.?	(Labrus luscus. L.).
N. C.	
N. V. <i>Massòt.</i>	
LABRUS MIXTUS. L.	(Labrus mixtus. L.).
N. C. <i>Tordo. Gallito. Bodión.</i>	
N. V. <i>Bestenaga.</i>	
CRENILABRUS OCELLATUS. Fors Köl.	(Crenilabrus ocellatus. Fors.)
N. C.	
N. V. <i>Rnqué. Roquer.</i>	
CRENILABRUS QUINQUEMACULATUS. Bloch.	(Crenilabrus quinquemaculatus. Bloch.)
N. C. <i>Tordo roquero. Tordo.</i>	
N. V. <i>Tamburé.</i>	

CRENILABRUS QUINQUEMACULATUS. Bloch.?

(Crenilabrus Roissali. Ris.).

N. C. *Planchita.*N. V. *Ruquer.*Forma *tigrinus.* (Crenilabrus *tigrinus.* Ris.).

N. C.

N. V. *Ruquer.*

CRENILABRUS MEDITERRANEUS. L.

(Crenilabrus *mediterraneus.* Bon.).N. C. *Vaqueta.*N. V. *Tort ruquer.*

CRENILABRUS TINCA. L.

(Crenilabrus *tinca.* Brun.).N. C. *Tordo.*N. V. *Satx. Ruquer.*

CRENILABRUS TINCA. L.?

(Crenilabrus *pavo.* Brun.).

N. C.

N. V. *Satr.*

CRENILABRUS GRISEUS. Gmel.

(Crenilabrus *massa.* Ris.).N. C. *Tordo.*N. V. *Tambuté.*

CRENILABRUS GRISEUS. Gmel.?

(Crenilabrus *viseus.* Gmel.).

N. C.

N. V. *Roquer. Ruquer.*

CRENILABRUS BAILLONII. C. y V.

(Crenilabrus *baillonii.* Val.).

N. C.

N. V. *Ruquer.*

SYMPHODUS SCINA. Forkål.

(Coricus *rostratus.* Bloch.).N. C. *Tuerta.*N. V. *Trugèta.*

ACANTHOLABRUS PALLONI. Ris.

(Acantholabrus *palloni.* Ris.).

N. C.

N. V. *Tae ròques.*

Familia Juliidae.

- CORIS JULIS. L. (Julis giofredi. Ris.).
(Julis festivus. C. y V.).
(Julis vulgaris. C. y V.).
(Julis especiosus. Ris. Citado por P. A.).

N. C. *Doncella. Julia. Gallito de Rey.*

N. V. *Doncèlla.*

THALASONA PAVO. C. y V. (Julis pavo, Lac.).

N. C. Obispo.

N. V. *Vit d'en Gaona.*

XYRICHTHIS NOVACULA. L. (Xyrichthis novacula, L.)

N. C. Papagallo. Gallineta. Galán.

N. V. Rao.

Divisió m POMACENTRIFORMES. Família Pomacentridae

- CROMIS CROMIS. L. (Cromis castanea. C.).
N. C. *Negrita. Castañuela. Soldado.*
N. V. *Murèt.*

División MACRORHAMPHOSIFORMES

Familia Macrorhamphosidae.

- MACRORHAMPHOSUS SCOLOPAX**, L. (Centriscus scolopax, L.).
N. C. *Trompetero. Pito real.*
N. V. *Music. Trumpeté.*

División MUGILIFORMES.

Familia Mugilidae.

- MUGIL CEPHALUS. L. (Mugil cephalus. L.).
N. C. *Lisa. Cabezudo. Albur. Capitán. Mújol.*
N. V. *Llissa. Taverner.*

- MUGIL AURATUS. Ris. (Mugil auratus. Ris.).
N. C. *Lisa. Cabezudo. Mijol.*
N. V. *Llissa galta ròtja.*

MUGIL CAPITO. C. y V. (Mugil capito. C. y V.).
 N. C. *Capitón.*
 N. V. *Llissa agut. Llissa cap-pla.*

MUGIL LABEO. C. y V. (Mugil Labeo. C. y V.).
 N. C. *Lisa.*
 N. V. *Llissa galubèt.*

MUGIL CHELO. C. y V. (Mugil chelo. C.).
 N. C. *Lisa.*
 N. V. *Llissa vèra.*

División **STROMATEIFORMES.** Familia **Centrolophidae.**

CENTROLOPHUS NIGER. Gmelin. (Centrolophus pomphilus. L.).
 N. C. *Romerillo.*
 N. V. [Especie añadida].

División **ATHERINIFORMES.** Familia **Atherinidae.**

ATHERINA BOYERI. Ris. (Atherina boyeri. Ris.).
 N. C. *Pez Rey.*
 N. V. *Cabessuda.*

ATHERINA MOCHON. C. y V.
 Forma *mochon.* (Atherina mochon. C. y V.).
 N. C. *Pez-rey.*
 N. V. *Muixó.*

N. C. Forma *rissoi.* (Atherina Rissoi. Raf.).
 N. V. *Vea.* [Especie añadida].

ATHERINA HEPSETUS. L. (Atherina hepsetus).
 N. C. *Pez-rey.*
 N. V. *Serclèt.*

Familia **Sphyraenidae.**

SPHYRAENA SPHYRAENA. L. (Sphyraena spet. Lac.).
 N. C. *Espetón.*
 N. V. *Espét.*

División **AMMODYTIFORMES.**

AMMODYTES CICERELLUS. Raf.

N. C.

N. V. *Enfú.*Familia **Ammodytidae.**

(Ammodytes cicerellus. Raf.).

División **OPHIDIIFORMES.**Familia **Ophidiidae.**

OPHIDIUM BARBATUM. L.

(Ophidium barbatum. L.).

N. C. *Pez sable. Doncella blanca. Lorcha.*N. V. *Pamfònt. Congie dols.*

OPHIDIUM VASSALI. Ris.

(Ophidium vassali. Ris.).

N. C.

N. V. *Pamfònt vermey.*Familia **Fierastidae.**

FIERASTER ACUS. Brün.

(Fieraster imberbis. L.).

N. C. *Zurriaga. Cinta.*N. V. *Fi de murèna mansa.*División **GADIFORMES.**Familia **Macruridae.**

COELORHYNCHUS COELORHYNCHUS. Ris.

(Macrourus coelorhynchus. Ris.).

N. C. *Rata.*

N. V. [Especie añadida].

Familia **Gadidae.**

GADUS MINUTUS. L.

(Gadus minutus. L.).

N. C. *Barbada. Móller.*N. V. *Capallá.*

GADUS POUTASSOU. Ris.

(Merlangus poutassou. Ris.).

N. C.

N. V. *Peix rey.*

MERLUCCIUS MERLUCCIUS. L.

(Merluccius vulgaris. C.).

N. C. *Merluza. Pescado. Pescadilla.*N. V. *Llus.*

URALEPTUS MARALDI. Ris.	(Uraleptus maraldi. Ris.).
N. C.	
N. V.	
UROPHYCIS PHYCIS. L.	(Phycis mediterraneus. Del.).
N. C. <i>Brótola. Faneca.</i>	
N. V. <i>Mòllera.</i>	
UROPHYCIS BLENNOIDES. Brün.	(Phycis tinca. Schu.).
N. C. <i>Brótola. Escolar.</i>	
N. V. <i>Mòllera.</i>	[Citado por Ramis y P. A.].
	(Phycis blennoides. Brün.).
N. C. <i>Alfaneca. Faneca. Escolar.</i>	
N. V. <i>Mullasa.</i>	[Ejemplar añadido].
ONOS MEDITERRANEUS. L.	(Motella fusca. Ris.).
N. C. <i>Capeillán.</i>	
N. V. <i>Mòllera anglesa.</i>	
ONOS MEDITERRANEUS. L.?	(Motella maculata. Ris.).
N. C.	
N. V. <i>Mòllera borda.</i>	
ONOS MUSTELLA. Ris.	(Motella tricirrata. Bonp.).
N. C. <i>Colegial.</i>	
N. V. <i>Mollera borda. Mollereta. Mostel.</i>	[Especie añadida].

División **PLEURONECTIFORMES**. Familia **Pleuronectidae**.

CLIMANDA CLIMANDA. L.?	(Limanda oceanica. Bp.).
N. C. <i>Lengua.</i>	
N. V. [Citado por Ram.].	

División **SOLEIFORMES**.

SOLEA MONOCHIR. Bonap.	Familia Soleidae .
N. C. <i>Soldao. Soldado.</i>	
N. V. <i>Sanremus.</i>	

SOLEA OCELLATA. L.	(Solea oculata. Bonp.).
N. C. <i>Tambor real.</i>	
N. V. <i>Llengu de San Pau.</i>	
SOLEA VARIEGATA. Donovan,	(Solea variegata. Günth.).
N. C. <i>Lenguado.</i>	
N. V. <i>Peluda.</i>	
SOLEA LASCARIS. Ris.	(Solea lascaris. Ris.).
N. C. <i>Lenguado. Lenguadillo.</i>	
N. V. <i>Llengadu.</i>	
SOLEA KLEINI. Ris.	(Solea Kleinii. Ris.).
N. C. <i>Lenguado.</i>	
N. V. <i>Llengadu.</i>	
SOLEA SOLEA. L.	(Solea vulgaris. C.).
N. C. <i>Lenguado.</i>	
N. V. <i>Llengadu.</i>	[Citado por Cl. y Ram.].
SOLEA.	(Solea).
N. C.	
N. V. <i>Perdiu de San Pere.</i>	
Familia Rhombidae.	
CITHARUS LINGUATULA. Ris.	(Pleuronectes citharus. Ris.).
N. C. <i>Solleta. Peluda. Petúa.</i>	
N. V. <i>Capallá. Rémol.</i>	
ARNOGLOSSUS THORI. Kyle.	(Pleuronectes grohmanni. Bp.).
N. C. <i>Tapa culos.</i>	
N. V. <i>Llenguadu.</i>	[Especie añadida].
LEPIDORHOMBUS WHIFF. Walbaum.	(Pleuronectes megastoma. Don.)
N. C.	
N. V. <i>Capellá.</i>	
BOTHUS PODAS. Del.	(Bothus rhomboides. Bon.).
N. C. <i>Robadallo. Remol. Tapaculo. Boagallo.</i>	
N. V. <i>Pedás.</i>	

(Bottus podas. Bp.).

N. C. *Robadallo.*

N. V. *Pedás.* [Citado por Cl. y P. A.].

División **GOBIESOCIFORMES.**

Familia **Gobiesocidae.**

LEPODOGASTER GOUANI. Lac.

(Lepodogaster gouani. Lac.).

N. C. *Pez puerco. Pegador.*

N. V. *Xucla dit. Cabòt xuclador.*

MIRBELIA CANDOLLII. Ris.

(Lepodogaster candolii. Ris.).

N. C.

N. V. *Peix porc.* [Citado por Barceló].

División **CLUPEIFORMES.**

Familia **Engraulidae.**

ENGRAULIS ENCRASSICHOLUS. L. (Engraulis encrassicholus. L.).

N. C. *Boquerón. Anchoa.*

N. V. *Aledròc.*

Familia **Clupeidae.**

SARDINA PILCHARDUS. Welb.

(Alosa sardina. C.).

N. C. *Sardina.*

N. V. *Sardina, y a la cría Junqueti.*

CLUPEA SPRATTUS. L.

(Meleta vulgaris. C. y V.).

N. C. *Sardineta. Boqueta.*

N. V. *Amploa.*

¿CLUPEA SPRATTUS. L.?

(Spratella prumila. Vol.).

N. C. *Alatcha.*

N. V. *Alatxa.* [Citado por P. A.].

SARDINELLA AURITA. C. y V.

(Sardinella aurita. Günt.).

N. C. *Alatcha. Trancho.*

N. V. *Alatxa. Alatxa pixòta.*

División **SCOMBRESOCIFORMES.** Familia **Rhamphistomidae.**

RHAMPHISTOMA BELONE. L.

(Belone acus. Ris.).

N. C. *Aguja. Ahulla.*

N. V. *Aqua.*

(Belone rostrata. Fab.).

N. C. *Aguja.*N. V. *Agua.* [Citado por Cl., Ram. y P. A.).**Familia Exocoetidae.****HALOCYPSELUS EVOLANS.** L.

(Exocoetus evolans. L.).

N. C.

N. V. *Orañola.***EXOCOETUS PROCNE.** Filip y Veramy.

(Exocoetus procne. Filip y Veramy).

N. C. *Pez volador.*N. V. *Surell volador.* [Especie añadida].**División SCOPELIFORMES.****Familia Synodontidae.****SYNODUS SAURUS.** L.

(Saurus fasciatus. Ris.).

N. C. *Pez de San Francisco.*N. V. *Dregó.*

(Saurus lacerta. Ris.).

N. C. *Pez de San Francisco.*N. V. *Salta murades.* [Citado por Ram. y P. A.).**Familia Aulopidae.****AULOPUS FILAMENTOSUS.** Cuv.

(Aulopus filamentosus. Bloch.).

N. C.

N. V. *Serpentí. Escalum.*

(Aulopus maculatus. Val.).

N. C.

N. V. *Serpentí. Escalum.* [Ejemplar añadido].**División ANGUILIFORMES.****Familia Anguidae.****ANGUILA ANGUILA.** L.

(Anguila vulgaris. C.).

N. C. *Anguila.*N. V. *Anguila vera.*

(Anguila latirostris. Ris.).

N. C. *Anguila.*N. V. *Anguila cabotera.*

(*Anguila microptera*. Kamp.).

N. C. *Anguila*.

N. V. *Anguila ròtja*.

(*Anguila capitone*. Kamp.).

N. C. *Anguila*.

N. V. *Anguila punyegral*.

(*Anguila joven*).

N. V. *Flàmula*.

Familia Leptocephalidae.

LEPTOCEPHALUS CONGER. L. (Conger vulgaris. C.).

N. C. *Congrio. Safio*.

N. V. *Congre*. Cuando joven : *Flàmura*.

CONGROMURAENA MYSTAX. Del. (Conger mystax. Del.).

N. C. *Congrio*.

N. V. *Pillèt de platje. Congre de sucre. Congre dols*.

Familia Echelidae.

ECHELUS MYRUS. L. (Myrus vulgaris. Kamp.).

N. C. *Martina. Culebra picuda. Bicha*.

N. V. *Culebra. Duradu*.

Familia Ophichthyidae.

OPHISURUS SERPENS. L. (Ophisurus serpens. L.).

N. C. *Culebra. Látigo*.

N. V. *Culebra de la mar*.

SPHAGEBRANCHUS COECUS. L. (*Sphagebranchus coecus*. Sche.).

N. C. *Morenata*.

N. V. *Murer*. [Citado por Ram.].

COECULA IMBERBIS. Delaroche. (*Sphagebranchus imberbis*. Del.).

N. C. *Doncella. Julia*.

N. V. *Serp de la mar*.

División **MURAENIFORMES.**Familia **Muraenidae.**

MURAENA HELENA. L.

(Muraena helena. L.).

N. C. *Morena.*N. V. *Murèna.*

GYMNOTHORAX UNICOLOR. Del.

(Muraena unicolor. Del.).

N. C. *Morena.*N. V. *Murenot. Muret.*

División. **LAMPREIFORMES.**Familia **Petromyzontidae.**

PETROMYZON MARINUS. L.

(Petromyzon marinus. L.).

N. C. *Lamprea de mar.*N. V. *Fèrra timó. Xuclador.*

Indice por orden alfabético menorquín

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Agúia.	Aguja, Ahulla.	249
Alatxa.	Alatcha.	249
» pixòta.	Alatcha. Trancho.	249
Aledròc.	Boquerón. Anchoa.	249
Amploa.	Sardineta. Bogueta.	249
Anfós.	Mero.	235
Angel.	Pez angel. Mermeguela. Angelote.	
	Pardon.	227
Anguila cabotera.	Anguila.	250
» punyegral.	»	251
» ròtja.	»	251
» vèra.	»	250
Aranya blanca.	Araña.	230
» de cap negra.	»	230
» fragata.	»	230
Armat.	Armado. Mal armado.	233
Ase.	Garneo. Rafael. Rubio.	234
Bastriu.	Boquidulce. Bastriuvaca.	227
Becora.	Melba. Melva. Melvera.	237
Ballestriu. (Véase <i>Bastiú</i>).		227
Bestenaga.	Tordo. Gallito. Bodión.	242
Besuc.	Besugo. Pancho.	239
Bisu.	Caballa. Estornino.	236
Bonitol.	Bonito. Cerdá.	236
Bot.	Mola. Mula. Pez luna. Robador.	230
Buldròy.	Pez sapo. Rape.	232
Ca marí.	Cazón. Pez peine. Tollo.	227
Caballèt de la mar.	Caballo marino. Caballito de mar.	230
» »	» » » »	230
Cabassuda.	Pez Rey.	245
Cabòt		232
»		232
» berrubès.		232
» d'alga o mucós.	Pez del diablo.	232
» de ròca	Torillo.	232
» »		233
» en banyes.	Lagarto.	231

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Cabòt anglès.		232
» xucedor.	Pez puerco.	249
Cántara.	Cantero. Chopa. Ollaca. Pañoso. Perezosa. Roncador. Sopa.	240
Capellá.	Barbada. Móller.	246
»	Pelma. Peluda. Solleta.	248
»		248
Cap ròig.	Baño. Rascacio. Gallineta.	234
» tinyós.	Poyo. Rascacio.	234
Clavell.	Bramante.	228
»	Pez de Mahoma. Raya.	228
» borell o morell.		228
Congre.	Congrio. Sañio.	251
» de sucre.	Lorcha. Pez sable.	251
» dols.	» » Doncella blanca.	246
Cornuda.	Cornua, Cornudilla. Guardia civil. Pez martillo.	229
Culebra.	Bicha. Culebra picuda. Martina.	251
» de mar.	Culebra. Látigo.	251
Dentó.	Borriqueta, Cabezudo, Tres colas. Trompetero.	
Déntol.	Dentón. Capitol. Capitán. Pachán.	241
»	» Cachucho.	241
Doncèlla.	Doncella. Gallito de Rey. Julia.	244
Dragó.	Guitarra. Lagarto.	233
»	Pez de San Francisco.	250
» (Véase Aranya).		230
Duradu. (Véase Culebra).	Aguja pelea. Pez espada.	251
Emperador.		238
Enfú.		246
Escalum.		250
Escat. (Véase Angel).		227
» vexigal.		228
Escurbai.	Corballo. Corbina. Corvina. Corvina. Magra.	
Escurrana.	Chucha. Milán. Pastenaca. Romaguera. Raya vaca.	229
Esperrai.	Mocharra. Mojarra. Raspallón.	239
Espèt.	Espetón.	245
Fèrra pedres.	Lagarto.	231
» timó.	Lamprea marina.	252
Ferrassa. (Véase Escursana).	Cinta. Zurriaga.	229
Fí de morèna mansa.	Cinta. Pez llama.	246
Flámula.		238

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Flámula.	La cría de la Anguila.	251
Flámura.	La cría del Congrio.	251
Flema o Flèuma.		238
Gall de San Pere.	Ceo. Gallo marino. Pez de S. Pedro.	237
» Fabé.	Perro. Torito. Vieja. Dormilega. Torillo.	231
Gallèrbu.	Dormilega. Perro. Torillo. Vieja.	231
Gallinèta.	Cacho rubio. Regel. Rubio. Arete.	234
Gató.	Alitán. Gato de mar. Pintarroja.	226
Gatvaire.	Lija. Galeo. Pez perro. Pintarroja. Tollo.	226
Gèrna o Gèrnera.		235
Grivia.		242
Jerrèt o Jerrèt pamfil.	Picarel. Trompetero.	241
» de San Pere.	Caramel.	241
» inglés.		241
» mascle.	Caramel. Chucla. Judío.	241
Junqueti.	La cría de la sardina.	239
Juriòla.	Golondrina. Rubio. Rael. Patrón.	234
Llampuga.	Austriaco. Dorado. Lampuga.	238
Llengadú.	Lenguado. Lenguadillo.	248
»	Lenguado.	248
»		248
»	Tapa culos.	248
Llengu de San Pau.	Tambor real.	248
Llissa agut o cap plá.	Capitón,	245
» galta ròtja.	Cabezudo. Mújol. Lisa.	244
» guelubèt.	Lisa.	245
» taverner.	Albur. Cabezudo. Lisa. Capitán. Mújol.	244
» vèra.	Lisa.	245
Llobarro o Llop.	Lubina. Róbalo. Llubarro.	234
» »	Baila. Bayela.	235
Llurada. (Véase <i>Cornuda</i>).		229
Llus.	Merluza. Pescada. Pescadillo.	246
Mabre.	Esla. Mabre. Pez Herrera.	238
Mare d'anfós.	Bodión de limpio.	236
Massòt.	Bodión verde. Tordo.	242
»		242
»		242
» (Véase <i>Grivia</i>).		242
Mèlva. (Véase <i>Bacora</i>).	Salmonete.	237
Mòll.		233
» cranquer, de fanc o jueu.	»	233

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Mòll vè.	Salmonete	233
Mòllera.	Brótola. Faneca.	247
» borda.		247
» »		247
» inglèsa.	Colegial.	247
Mollerèta. (Véase <i>Mòllera borda</i>).	Capellán.	247
Mòra.		247
Mostel. (Véase <i>Mòllera borda</i>).	Carcomel. Chucla. Jarrete. Trompetero. Mena. Judío.	241
Morèna.		247
Mullassa. (Véase <i>Mòllera</i>).	Morena.	252
Murer.	Alfaneca. Escolar. Fanca.	247
Murèt.	Morenata.	251
Murèt, Murenot.	Castañuela. Negrita. Soldado.	244
» vermèll. (Véase <i>Mare d'anfós</i>).	Morena.	252
Murruda.		236
Músic.	Sargo picudo.	239
Mussòla.	Pito real. Trompetero.	244
»	Cazón. Mozuela. Mustelo. Pique.	226
Muixó.	Caella. Cazón. Mustelo.	227
Nèru.	Pez de rey.	245
Orada.	Abadejo. Gitano.	235
Oriòla. (Véase <i>Juriola</i>).	Dorado. Dorada.	240
Oranyòla.		234
Pagre.	Pargo.	250
Palomida o Palomina.	Dorado. Palomida. Serviola.	240
»	Palomida. Palometá.	237
Pamfònt. (Véase <i>Congredols</i>).		237
» vermèll.		246
Pampol.	Pez timón. Romero. Piloto.	246
» rascás.	Pampol.	237
Pedás.	Remol. Roagallo. Rodaballo. Tapa culo.	235
Peix bade.		249
» espasa. (Véase <i>Emperador</i>).		229
Peix pòrc.		238
» rey.		249
» sabre.		246
Peluda.	Pez cinto. Pez sabre.	238
Perdiu de San Pere.	Lenguado.	248
		248

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Pillèt de platje. (Véase <i>Congre dols</i>).		251
Pitgell.	Pagel. Breca.	239
Pòrc mari.	Cochino. Guarrito. Mielga. Puerco de mar.	227
Quelèt.	Besugo de Laredo. Borás. Gorace. Pachá. Pachán.	239
Quisona.	Jerrón. Pinta roja.	227
»	Galluo. Galluate. Pinchuo.	227
Rabosa.	Babosa. Perro. Torillo. Vieja.	231
»	Vieja. Perro.	231
»	»	231
» (Véase <i>Gall Fabe</i>).		231
Rafalèt.	Borracho. Perlón. Rubio.	234
Raó.	Galán. Gallineta. Papagallo.	244
Rap. (Véase <i>Baldroy</i>).		232
Rascla.	Escorpena. Rascasa. Rascacio. Galineta.	264
Rata.	Araña roquera. Rata. Sapo.	230
Red o Reig.	Berrugato. Corbinata.	236
Rémol. (Véase <i>Capallá</i>).	Solleta. Pelma. Peluda.	248
Retjada.	Raya.	228
»	»	229
» de San Pere.	Glisol. Raya vera.	228
» peluda.	Raya. Romaguera.	228
» versa o boca de ròsa.		228
Roquer.		242
»		242
Rosseti.		233
» en dents.	Chanquete.	233
Ruquer.	Panchita.	242
»		243
»	Tordo.	243
»		243
Salpa o Saupa.	Salema. Salpa.	240
Salpròig.	Amia. Lamia. Tiburón.	226
Salta murades. (Véase <i>Dragó</i>).		250
Saltaperdissa. (Véase <i>Rata</i>).		230
Sanremus.	Soldado.	247
Sarc o Sard.	Sargo. Sargo burdo. Mojarrá.	239
Sardina.	Sardina.	249
Satx. (Véase <i>Ruquer</i>).	Tordo.	243
Serclèt.	Pez-rey.	245
Serp de la mar.	Doncella. Julia.	251

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Serp de la mar.		229
Serpentí. (Véase <i>Escalum</i>).		
» » »		250
Serrá.	Cabra. Cabrilla. Serrano. Vaquita.	235
» imperial.	Gallineta. Pampol rascás.	234
» mascle.		235
Sirvia. Sirviòla.	Alballada. Verderol.	237
Sorell o Surell.	Chicharro. Jurel.	237
Surell de pènya. (Véase <i>Palomida</i>).		237
Surell volador.	Pez volador.	250
Surella.		237
Tae ròcas.		243
Tamburé.	Tordo. Tordo roquero.	242
»	Tordo.	243
Taverner. (Véase <i>Lissa taverner</i>).		244
Tiburó.	Bodión. Marrajo. Tiburón.	226
Tort massòt.	Merlo. Zorzal marino. Bodión.	242
» ruquer.	Vaqueta.	243
Tremuló.	Temblaera. Torpedo. Trimielga.	228
Trugèta.	Tuerta.	243
Trumpeté. (Véase <i>Music</i>).		244
Tunyina.	Atún. Atuarro. Albacora. Cachorreta.	236
Ublada.	Oblada. Doblada. Dobladeta.	240
Uill de perdiu.		242
Uòt. (Véase <i>Quelèt</i>).		239
« (Véase (<i>Cap tinyós</i>)).		234
Urada. (Véase <i>Orada</i>).		240
Vaca.	Vaca.	235
» serrana.	Borracho. Lobito. Merito.	235
Véa.		245
Vèla llatina.	Pez obispo.	229
Verat.	Caballa. Sarda.	235
Verderòl. (Véase <i>Grivia</i>).		242
Veriada.	Chopa. Mojarra. Pagel. Sargo.	239
Vit d'en Gahona.	Obispo.	244
Viuda.	Aguila. Cucho. Obispo. Rata.	229
Vòga.	Boga. Bogarro.	240
» revey.	Besugo. Boga-ravella.	239
Xòric volador.	Golondrina de mar. Chicharra. Ron-	
	cador. Volador.	233
Xucla.	Mendola.	241
» d'ivèrn.	Chucla. Mendola.	241

Nombre vulgar	Nombre castellano	Pág.
Xucla dit. (Véase <i>Cabòt xu-clador</i>).		249
Xuclador. (Véase <i>Fèrra timó</i>).	Pagatimón. Lamprea. Lamprea de mar.	249
	Pez zorro.	226
	Romerillo.	245
	Rata.	246
	Lengua.	247
	<i>Astrodermus elegans</i> Risso.	238
	<i>Uraleptus maraldi</i> . Risso.	247

Observatorio meteorológico de Mahón.

Situado en la
(Base Naval)

Latitud geográfica 39° 53' - Longitud al E.
de Madrid 7° 57'. Altitud, en metros, 43.

Resumen correspondiente al mes de agosto de 1930

DÉCADAS	BARÓMETRO. EN mm y a 0°												TERMÓMETROS CENTIGRADOS												PIGROMETRO															
	Altaura media			Altaura máxima			Altaura mínima			Temperatura media			Oscilación máxima			Feccha máxima temperatura			Feccha mínima temperatura			Oscilación extrema			Humedad relativa media			Tensión media en milímetros												
1. a	759.0	3.1	764.2	10	753.9	2	10.3	23.3	6.4	29.7	5	16.9	10	12.8	71	14.7																								
2. a	761.2	2.1	762.8	15	755.4	13	7.4	23.1	6.9	30.4	11	17.6	14	12.8	75	15.2																								
3. a	761.5	1.3	764.0	24	759.3	30	4.7	2.52	8.1	32.2	30	19.8	24	12.4	76	17.5																								
Mes	760.3	2.2	764.2	10	753.9	2	10.3	23.9	7.1	32.2	30	16.9	10	15.3	74	15.9																								
ANEMÓMETRO												NEBOSIAS												DIAS DE																
DIRECCIÓN DEL VIENTO												DIAS												DIAS																
FRECUENCIA DE LOS VIENTOS												DECAZADAS												FECHA																
N	NE.	E.	SE.	S.	SW.	W.	NW.	Horas			Minutos			Velocidad media en m. por seg.			Nubesidad diaria en m., por seg.			Despejados			Escarcha			Nieve			Granizo			Lluvia total, en milímetros			Lluvia máxima en un día			Feccha		
1. a	4	1	1	»	3	1	»	10			24			3			7			2			»			1			10.7			8			»					
2. a	2	3	3	2	1	2	»	9			46			4			2			»			»			»			»			»			»					
3. a	3	3	3	1	4	»	»	10			10			1			6			»			»			»			»			»			»					
Mes	9	7	4	5	3	3	»	16			13			2			1			8			»			1			10.7			8			»					